

On. Palatul Cultural Arad

Ecoul

Director: CONST. I. ȘTEFĂNESCU
REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
Bulevardul Regina Maria No. 15.
Telefon 678
ARAD
ABONAMENTE

Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni. Pentru bănci, cafenele, industrii toate instituțiile particulare și administrațiile publice lei 1500 anual.

Dela o zi — la alta

Au fost interzise reuniunile politice și sportive ale evreilor din Germania

Măsura are un caracter provizoriu

BERLIN, 16. — Toate reuniunile politice și sportive ale evreilor au fost interzise până la 15 aprilie a. c. Presa germană n'a publicat această știre. Asociațiile evreiești sunt anunțate direct de măsură. Prin noua dispoziție, evreii nu pot împiedicați să facă sport. Decretul se referă numai la

exercițiile sportive publice ca: Foot-ball, tenis și vâslit. Măsura are un caracter provizoriu și constituie — după o declarație oficială — un act de represalii împotriva difuzării de către evreii din străinătate a unor știri false. Se citează între altele filmul antigerman care se reprezintă în cinematograful bisericii baptiste din New York, care rulează grație influenței evreiești.

Portul Bilbao nu mai e blocat

LONDRA, 16. — Prin mijlocul consulului englez din Bilbao, guvernul Marelui Britannie a primit din partea guvernului Basconilor, în care se declară

că portul Bilbao este cu totul liberat de orice baraj de mine. Bateriile instalate pe coastă sunt în măsură să asigure apărarea vapoarelor comerciale în apele teritoriale ale Spaniei.

Anglia și Mica Înțelegere

LONDRA, 16. (Rador). — Comisia de politică externă a marilor puteri parlamentare a discutat ieri situația Micii Înțelegeri. Opinia generală a Comisiei a fost că deși Marea Britanie nu

poate să ia angajamente care să o lege ca acelea care îi sunt impuse de interesele sale imediate la Vest, ea trebuie totuși să se intereseze de Austria și de țările care formează Mica Înțelegere.

BULETIN INTERN

— Ministerul de interne comunică: Cercetările preliminare în cazul doctor Gerota și Veluda terminându-se, aceștia, împreună cu prole adunate, au fost înaintați Consiliului de război al Corpului 2. Față de gravitatea faptelor, s-a deschis acțiunea penală contra și au fost depuși la închisoarea Jilava. D-na Veluda a fost eliberată în libertate.

— D. Madgearu va participa la o întrunire la Constanța, unde va face un expozițiu asupra situației politice.

— În urma cercetărilor poliției din Cluj și ale unei divizii mobile din Siguranța generală, condusă de inspectorul Stănescu din Capitală, ca urmare la un denunț al Băncii Naționale, s'au găsit la individul Freundlichman, din Jibău, nume de 250 lei și materialul necesar pentru fabricarea de monede false de 250 lei și Freundlichman și fiul său David au fost arestați. Mașina de transport se găsea într-o fântână în curtea casei mecanicului Olad Lădăslav. După altă descoperire la Șimlău Silvaniei s'a descoperit și acolo o fabrică de monede false. Au fost arestați diferiți indivizi din Satul-Mare, Mehadia, Șimlău-Silvaniei, Poiana-Mărului și Oradea.

— La Academia Comercială din

Cluj a reușit la alegerea de rector d. Octavian Prie cu 16 voturi, d. Roșca a avut 12, iar d. Gărbacea 9 voturi.

— Deoarece azi se țin la București alegeri comunale toate serviciile primăriei au fost suspendate până luni.

NOTE ZILNICE

Impertinență și sfidare. Iar am fost palmuți în mândria noastră de stăpâni ai țării. Din nou s'a dovedit cum suntem respectați în propria casă, tot atât de generos primitoare cu nelolialii ca și cu lașitatea.

Dăduse ordin ministerul de interne ca toate firmele să fie scrise numai în limba oficială chiar pentru binele nesupușilor minoritari, cărora le dădeam o nouă ocazie să'nvețe limba statului.

Dar, pasă-mi te, iar am bătut apă'n piua. Indărătnicia minoritară și-a afirmat din nou reacțiunea, sfidând porunca dată în chiar interesul lor.

De șters — și-au șters ei firmele pasărește ortografiate, dar cum? Ultragiind barbar estetica

Orașul Comrat distrus de incendiu

Peste 300 de locuințe mistuite de flăcări. — Sinistrații aleargă înnebuniți de spaimă pe străzi. — Numeroși morți Pagubele trec cu mult peste 30 milioane lei

Un catastrofal incendiu a izbucnit ieri dimineață în orașul Comrat, din cauze ce urmează să fie stabilite.

La început a fost cuprins de flăcări un depozit de benzină și — din pricina vântului — focul s'a întins și la casele vecine. Operațiunile de stingere au mers foarte greu, din cauza lipsei de apă și focul s'a întins cu o repeziciune fulgătoare. Până la orele 11 peste 100 de case erau prefăcute în cenuse.

Pompierii au telefonat la Tighina după ajutoare și trupele din garnizoană au fost aduse pentru menținerea ordinii.

Tot orașul e cuprins de panică. Aspectul este dezolant. Sinistrații înnebuniți de spaimă aleargă pe străzi. Jalea este cumplită și s'au produs scene impresionante.

La orele 11 noaptea focul continuă cu furie, alimentat de un vânt năprasnic, amenințând parcă să mistuie întregul oraș.

La locul sinistrului au plecat ajutoare dela Tighina, Bolgrad și Ismail.

Pagubele trec cu mult peste 30 milioane lei. Au ars până în temelii peste 300 de gospodării. Desubt ruine au fost scoase opt cadavre carbonizate, dintre care unul al unui copil de 8 ani.

Locuitorii din toate satele și orașele învecinate au venit la Comrat pentru a da ajutor la stăvilirea sinistrului.

Până la miezul nopții nu arseseră nici o clădire publică. Centrala telefonică aflată la un

kilometru depărtare a primit ordin să evacueze îndată ce focul va fi ajuns aproape de clădire. Același ordin de evacuare l-au primit și celelalte instituțiuni de stat amenințate. După căderea nopții, vântul

s'a întetit și mai mult, purtând flăcările peste acoperișurile caselor din întreg târgușorul.

Pagubele sunt atât de mari, deoarece au căzut pradă flăcărilor enorme cantități de cereale depozitate în decurs de câțiva ani.

Atitudinea partidului d-lui George Brătianu în politica externă

România trebuie să-și îndeplinească mai departe misiunea istorică la marginile de Răsărit ale Europei

BUCUREȘTI, 16. — Într'un articol publicat aseară în „Mișca rea” d. Gh. Brătianu fixează atitudinea partidului d-sale în politica externă. D-sa își exprimă părerea de rău că, deși în Germania persoane autorizate au făcut în repetate rânduri declarații favorabile României și punctelor sale de vedere, aceste declarații nu au găsit niciun ecou în presa românească, în timp ce alte declarații făcute chiar de ziare irresponsabile care căutau să prezinte Germania într'o lumină defavorabilă au fost reproduse și comentate săptămâni de rând.

să rezolvăm problema rusească în cadrul Micii Înțelegeri, care a fost creată cu alte scopuri, în loc de a folosi în această direcție calea normală a legăturii noastre cu Polonia.

Desigur, e bine s'o spunem limpede: Dacă Germania voiește ca România să-și îndeplinească mai departe misiunea istorică la marginile de Răsărit ale Europei, ea nu trebuie să îngăduie sau să sprijine acțiuni ce ar putea să nelineștească la alte hotare. Să ne cultivăm prieteniiile și să căutăm

D. Gh. Brătianu recomandă apoi ca țara să-și păstreze întreaga independență. Această politică cere o armată și o țară independentă.

Avocatul Radu Olteanu a fost condamnat

BRAȘOV, 16. — La Tribunalul din localitate s'a desbătut, în două ședințe secrete, procesul intentat avocatului Radu Olteanu. După largi dezbateri și pleodoaria d-lui Gr. Iunian, Tribunalul a amânat pronunțarea sentinței pentru ieri. Sentința adusă condamnă pe Radu Olteanu la șase luni închisoare și o mie lei amendă pentru faptul că s'au găsit la d-sa broșuri cu caracter subversiv.

cile; astfel ne răsplătesc cavalerismul și infinita toleranță!

Neindoiros, va fi invocată criza de bani, nuda... sentimente. Sunt săraci ei, cei cari populează seara localurile de ospăt și de risipă. Negustorul care câștigă sute de mii și cheltue alte mii cu plăcerile, nu se simte capabil să-și procure o firmă nouă, românească.

Eleganța lor vestimentară nu se simte jicnită cu infecțiile zugrăvite pe numirea întreprinderii. Dimpotrivă, lăsând să se citească și pe mai departe ofurile după limba maternă, se consolează și cu ea indoliată.

Cutezanța aceasta trebuie să fie însă sancționată, tot atât de drastic ca și drăceasca lor inspirație de a face inestetic aspectul de mare urbă al Aradului.

Acasă la ei — nimeni nu-i poate controla cum se'nțeleg, cum glăsuiesc. E chestie prea delicată —

ca să fim lipsiți noi de delicatețe față de ei. Nui controlăm nici cum simțesc cu inima, deși le-o vedem mereu conspiratoare.

Dar ordinul suprem al statului — patron, care organizează funcțiile colectivității astfel cum el crede mai nimerit — trebuie nu numai executat așa de mănuială — ci conform cu intenția ce l-a dictat.

Acți — nici ei nu ne pot controla cum gândim, cum simțim. Astfel cum nici noi nu avem dreptul să-i supraveghem cum discută în familie.

Cei cari au dat ordinele — să-și trimită, deci și executorii pe urmele inadoptionabililor.

Firmele celea murdărite cu rușine pentru demnitatea noastră, trebuie scoase la piața de vechituri, din strada aia de lângă arena Gloriei!...

Ion I. Paltin

Societatea scriitorilor români organizează șezători literare la Arad și Timișoara

Pentru ziua de 12 Mai 1937 la Arad și 13 Mai 1937 la Timișoara, societatea scriitorilor români organizează două șezători literare, în scop de propagandă culturală și națională. Comitetul S. S. R. a delegat pe d. George Gregorian cu organizarea șezătorilor, cărora li se prevede un strălucit succes, considerând că sunt larg sprijinite de oficialitate.

Prețul zahărului nu se ridică

Hotărârile delegației economice a guvernului

Delegația economică a guvernului întrunită la Președinția Consiliului de miniștri, pentru a hotărâri în privința cererii făcute de cultivatorii de sfeclă de a se mări prețul sfeclei și în consecință a zahărului, a hotărât să mențină prețurile actuale.

Delegația economică a avut în vedere la luarea acestei hotărâri faptul că actualmente se cultivă sfecla din abundență și că respingerea cererii cultivatorilor nu ar periclita producția sfeclei de zahăr. Pe de altă parte s'a luat în considerare ar-

gumentele fabricanților de zahăr, cari au declarat că scumpirea sfeclei, aduce negreșit scumpirea zahărului, deoarece diferența de cost nu poate fi suportată decât de consumator. Deasemenea fabricanții au spus că și așa desfacerea zahărului se face destul de greu, în prezent fiind în depozit mari cantități.

Ca o ameliorare a situației fabricanților delegația economică a hotărât ca ministerul de finanțe să studieze posibilitatea de a percepe taxele fiscale datorate de fabricanți, pe cale fortelară

Căminul Industriașilor din Satu Mare a fost preluat de Camera de muncă din Oradea

SATU-MARE, 16. — În conformitate cu noua lege a meseriașilor, vechile corporații ale industriașilor au fost desființate. Această măsură este dintre cele mai fericite, intrucât se știe că vechile corporații erau conduse de către minoritari și stăvileau dezvoltarea meșteșugului românesc. La Satu-Mare, de exemplu, conducerea ungurească a Căminului nemulțumea până și pe meseriași minoritari. Conducătorii făceau o permanentă confuzie între averea Căminului industriașilor și bunul lor personal. Cum era de așteptat, foștii conducători s'au opus și au refuzat predarea, fiind necesară însăși intervenția poliției.

Camera de muncă din Oradea, de care ține și regiunea noastră, a făcut intervențiile necesare pe lângă ministerul muncii pentru a se proceda la preluarea Căminului din str. Ștefan cel Mare, care valorează 8 milioane lei. Zilele acestea, ministerul a dat ordin d-

lui inspector Ion Mudura să preia Căminul industriașilor pentru Camera de muncă. Fostul președinte Vasile Kocsis a refuzat predarea. Trecându-se peste acest incident, d. inspector Mudura a predat imobilul d-lui M. Moga, președintele Camerei de muncă, încheindu-se cuvenitele procese verbale. Avocatul Teveli încercând să vocifereze a fost invitat să părăsească localul. Fostul administrator Terge, încercând un act de rebeliune, a fost înaintat poliției.

Îndată după ce Camera de muncă a preluat imobilul, și-a mutat acolo birourile. Căminul va fi și mai departe al meseriașilor, însă el va fi administrat de Camera de muncă, având buget aparte.

Meseriași din localitate privesc cu o vie satisfacție îndepărtarea conducerii vechi și intrarea în legalitate.

Telefonul automat din Arad, intră în funcțiune la 23 Aprilie

În noaptea de Sf. Gheorghe, Societatea de telefoane dă în comunicație pentru tot Aradul, telefonul automat. Cu cursul a-

cestei săptămâni, funcționarii anume destinați, au vizitat pe rând abonații, dând explicații cum se manipulează aparatul automat și cum se pot obține diferitele servicii speciale.

La începutul săptămânii viitoare se va distribui tuturor abonaților, cartea de telefon.

După darea în funcțiune a centralei telefonice automate, publicul arădan va putea vizita instalațiile din Bv. Carol. Vizitele vor putea fi făcute cu începere de luni 26 Aprilie, între orele 10—12 și 4—6, iar explicațiile vor fi date de personalul de specialitate al societății.

De vânzare

un dormitor și una sufragerie, stil modern, în perfectă stare — pe preț convenabil.

A se adresa în Bulevardul Carol No. 16, Arad.

De ce minoritarii din România sunt mulțumiți cu soarta?

Este o întrebare pe care oricare cetățean dintre granițele acestei țări și-o pune, atunci când știe cum se lăfăiesc toți minoritarii din țara noastră și atunci când știe că ungurii se simt mai bine ca la Budapesta și totuși strigă'n gura mare că sunt prost și neomeneste tratați. Sunt prost tratați în țara noastră pentru că bunățatea românu'ui ajunge uneori la prostie. Până când ne vom lăsa călcați în picioare ca o sdreanță nefolositoare și până când oare vom mai putea tolera obrănciriile maghiarilor precum și ale acelor români, cu nume nu merită a fi pronunțate?

Au trecut ani dela unire, ani cari ne-au urcat pe culmea gloriei, aducând neamul românesc la treapta meritată. Jertfele martirilor căzuți pentru fâurirea României Mari, nu le vom uită niciodată și vor rămâne săpate adânc în sufletul oricărui român. Voi eroi martiri ai neamului, dacă ați învia din morți, v'ați îngrozi de puterea și libertatea ce o au străinii pe pământul sfințit cu sângele vostru. Ne îlpesc oamenii curajoși, oamenii de inițiativă. Realitatea ne vorbește de lucruri grave: sunt state în cari nu auzi o vorbă românească. Înfâmplarea m'a făcut să-mi dau seama de realitatea acestor fapte. Dacă ai căuta cu bobii în unele comune ungurești dela granița de Vest să găsești un ungar să-ți știe vorbi româ-

nește, ar fi o minune, cum rar s'ar găsi alta. Așa în com. Rovine-Arad, nu numai că nu știu vorbi o iotă românește, ci nici nu se ostenesc să învețe. Dacă are curajul să spună în ungurește: „dacă vrei să stau de vorbă cu d-ta, atunci să-mi vorbești ungurește și de nu, n'am ce-ți face că eu nu știu românește”. Până aici a ajuns obrănciia lor. Dar, oare eu trebuie să învăț limba te, sau tu pe

aceia a poporului de căruia trăiești și pe căruia te lăfăiești ca în Avram?

Trebule să ne scuturăm amorceala ce ne-a cuprins ridicăm ca pe vremea în contra acelor ce ne atâtea veacuri, în contra ce nu vor să știe că un drept aici.

E. Petru

Etalizarea industriei slovace de armament

Partidele socialiste — anunță „Frankfurter Zeitung” — au depus în comisia de înarmare a Camerei Deputaților din Praga mult anunțatul proiect de etalizare a industriei de armament. La consfătuirea comisiei de armament s'a dovedit însă că partidele burghize ale coaliției guvernamentale nu sunt dispuse să accepte proiectul. S'a spus că nici accentuarea influenței Statului asupra industriei de armament n'ar intra în linia de conduită

de până acum a politicii. Așa acum câtva timp cu prilejul unei emisiuni ale uzinelor Skoda urma să facă uz de de opțiune, guvernul a de acest drept al său, predat noile acțiuni spre nistrare unui consorțiu ținând cont în felul acestor dorințele uzinelor Skoda tor la neamestecul organelor ministrative ale statului.

O impresionantă dramă la Cernăuți

În suburbia Roșă din Cernăuți, bătrâna Ana Boblec, în vârstă de 54 ani, care avea patru copii dar era obligată să se îngrijească și de cumnata ei Garofina Ursu, fiind denunțată la Parchet că nu-și îngrijește suficient cumnata, a fost atât de deprimată încât — după ce și-a

luat rămas bun dela copii — s'a aruncat în care trece pe lângă casa Cumnata ei, Garofina dându-și seama că nu fi cine să se mai îngrijească de ea, s'a aruncat și ea laș canal.

Ambele cadavre pescuite au fost transportate la morgă.

Primăria Municipiului Arad Nr. 9.894—1937.

Publicațiune

Se aduce la cunoștința celor interesați, că Primăria Municipiului Arad,

în ziua de 14 Maiu 1937, orele 11 a. m.,

va ține în biroul Serviciului Economic, camera Nr. 59, licitațiune publică cu oferte închise și sigilate, pentru aprovizionarea instituțiilor municipiului (afară de Căminul Infirmilor) cu untură, carne și derivate de carne pe durata anului financiar 1937—1938.

Licitațiunea se va ține în conformitate cu Art. 88-110 din Legea contabilității publice și potrivit normelor de licitație în vigoare.

Ofertanții cari vor participa la licitațiune vor depune odată cu ofertele (în plic aparte) și garanția prevăzută de caetul de sarcini, în numerar ori efecte garantate de Stat, iar ofertele pot fi făcute numai în baza caetului de sarcini, cari pot fi văzute în camera Nr. 59 a primăriei, în orele de serviciu.

Arad, la 14 Aprilie 1937.

Formidabilul turneu al companiei Căminul director C. TANASE

TEATRUL COMUNAL ARAD

Sâmbătă 17 Aprilie, orele 9 seara
Bilete la Bibliotecă Diecezană
marele succes mondial

FLOAREA DIN HAWAI

Operetă-revistă în 2 acte și 20 tablouri de G. Wald și Beda. Muzica de PAUL ABRAHAM
Versiune românească de N. KIRIȚESCU

cu C. TANASE

Cel mai frumos spectacol. 2000 costume. Cea mai formidabilă montare 200 decoruri. — Direcția de scenă Kiriteșcu — Coreografia Bob Gray — Maestru de balet Willy — Conducerea muzicală G. DENDRIU
Mare balet — 60 balerine — 30 Baletieri
Decoruri Caramanlău & Hohnhoffer. Costumele dela Londra și în atelierele S. Cărbuș sub cond. d. nei D.

frumos,
Cel mai bun și
eftin

pardesiu de damă

cumpărați la Fortuna A R

Piața Avram Iancu No. 1.

Membri la „Consum” și „Inlesniti”

Dela Asociația avocaților români creștini din baroul Timișoara

Avocații români creștini solidari în jurul Asociației

Comitetul Asociației avocaților români creștini din Baroul Timișoara, procedând la verificarea membrilor Asociației, a constatat cu vie satisfacție, că solidaritatea românească și urmează fără defecțiune drumul

Asociația numără 86 de membri înscriși, dintre cari dr. Cornel Albu decedat. Restul avocaților români creștini sunt simpatizanți ai mișcării de românizare, afară de câțiva membri ai partidului național-fărănesc rădăciți în formația frontului popular.

Iată lista membrilor Asociației:

- Dr. Mihai Grosșian, dr. Nestor Porumb, dr. Iuliu Coste, dr. Anton Bogdan, dr. Cornel Grosșorean, dr. Ioan Doboșan, Spiridon Iorgulescu, dr. Vasile Mărcuș, dr. Alexandru

- Iancu, dr. Pavel Nicolaevici, dr. Coriolan Băran, Adrian Brudariu, dr. Cassius Dobrin, dr. Virgil Simon, dr. Augustin Bardosy, dr. Alex V. Cimponeanu, dr. Pompiliu Cioban, dr. George Ienovan, dr. Nicolae Imbroane, dr. Romulus Miclea, Gh. Mihăilescu Timiș, dr. Eusebiu Nicorescu, dr. Pavel Obădeanu, dr. Ilie Radu, dr. Ion Teachea, dr. Liviu Cigăreanu, dr. Emil Botiș, dr. Ioan Ionescu, dr. Cornel Nicoară, dr. Gheorghe Oprea, dr. Pavel Boldurean, dr. Ovidiu Porumb, dr. Alexandru Coca, Nicolae Negru, Gh. Nicoară, dr. Coriolan Ciucur, dr. Coriolan Grădinaru, dr. Valeriu Mihai, dr. Antoniu Ardelean, Liviu Stoianovici, Titus Obădeanu, dr. Valeriu Sârbu, dr. Ioan Ocnariu, dr. Iuliu Luchici, Dr. Cornel Bojinca, dr. Tit Liviu Oprea, Virgil Dogariu,

- dr. Sabin Penția, dr. Nicolae Marina, dr. Romul Moldovan, dr. Alexandru Grozeanu, dr. Romulus Sârbu, dr. Calus Râmneanțu, dr. Gheorghe Stoian, Tibiriu Popovici, dr. Aurel Penția, dr. Ioan Faur, dr. Iuliu Moldovan, dr. Iosif Petric, dr. Mihai Giulevezan, dr. Tiberiu Moise, dr. Iosif Catana, dr. Petru Bojin, dr. Valeriu Dirina, Ioan Ghinea, dr. Coriolan Mișuț, dr. Vichentie Murărescu, dr. Adalbert Chirilovici, dr. Dionisie P. Moldovan, dr. Iulian Givulescu, Mina Bona, dr. Ioan Halalaj, dr. Libertin Corcea, dr. Cornel T. Albu, dr. Victor Rădulescu, Ion Crișciu, dr. Paul Căprariu, dr. Gheorghe Iova, Ion Negru, dr. Petru Preda, Aurel Ruffu, Dimitrie Zimcea, George Voicescu, dr. Eugen Belu, Ion Marina, Ion Munteanu.

Războiul din Spania

S'a constituit încă un subcomitet de neintervenție...

LONDRA, 16 — Un comunicat dat de subcomitetul de neintervenție anunță constituirea unui nou subcomitet care va fi însărcinat să pregătească un plan pentru evacuarea tuturor străinilor angajați direct sau indirect în conflictul intern din Spania.

Comunicatul confirmă totodată că planul de supraveghere terestră și maritimă va fi pus în aplicare la 19 Aprilie.

Președintele subcomitetului a făcut apel la reprezentanții comitetului de a da dovadă de bunăvoință în soluționarea problemelor.

Reprezentantul Italiei a declarat că este gata să reia discuția retragerii voluntarilor străini din

Spania, cu condiția ca și ceilalți reprezentanți în comitet să răspundă la fel la apelul președintelui.

In acelaș sens a răspuns și reprezentantul Sovietelor.

Viața sportivă

„Naționala“ probabilă — Sportul studentesc 13:0 (6:0)

BUCUREȘTI, 16. — Ieri după amiază a avut loc, pe stadionul Principele Carol, meciul de foot-ball dintre selecționatii echipei naționale și Sportul Studentesc. Rezultatul a fost 13:0 (6:0). În locul lui Bindea, care nu sosise încă în Capitală a jucat

Gruin, iar în locul lui David, Burdan. În prima repriză Lenghel a jucat centru înaintaș, iar după pauză Rafinschi a jucat intern stânga — Bobola trecând la centru. Au marcat: Bobola 6, Dobay 3, Covaci 2, Lenghel 2 și Gruin 1.

O lăudabilă decizieune a Chesturii Arad

Noi, Chestorul Poliției Municipiului Arad, Având în vedere raportul serviciului circulației din aceasta Chestură, precum și dispozițiunile art. 14 din regulamentul municipiului Arad Nr. 7142—923 cons. referitor la reglementarea birjelor, autotaxicourilor și conducătorii lor. Având în vedere și faptul că o parte din conducătorii vehiculelor de piață, birje, autotaxicouri, nici azi nu cunosc numirea oficială (numirile românești — N. R.) a străzilor din localitate.

nați de o comisiune compusă din subsemnatul, șeful serviciului circulației și președintele sindicatului birjarilor din Arad. Art II. Conducătorii cari vor reuși la acest examen, li-să va viza carnetele și vor conduce mai departe vehicule de piață, iar acei cari nu s'au prezentat la examen în termenul fixat, li-se vor retrage și anula permisele de conducere. Art. III. Despre care se avizează Sindicatul birjarilor din Arad, Sindicatul proprietarilor de autotaxicouri și serviciul circulației din această Chestură.

Decidem
Art. I. Incepând dela data de 26 până la data de 29 Aprilie 1937, toți conducătorii de autotaxicouri și birje din orașul Arad, vor fi examinați

Art. IV. Serviciul circulației este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a prezentei deciziuni.
Chestor, (ss) Iancu Traian

Ce ascultăm la radio

Sâmbătă 17 Aprilie 1937:

RADIO-ROMANIA

- 6.30 : Deschiderea emisiunii.
- Gimnastică ritmică.
- Radio jurnal.
- Concert de dimineață (discuri): Staturi gospodărești și medicale.
- 7.30 : Inchiderea emisiunii.
- 13.00 : Ora. Culturale, Sport. Cota apelor Dunării.
- 13.10 : Concert de prânz, Muzică variată (discuri).
- 14.10 : Radio jurnal : Ora, Mersul vremii, Știri interne și externe.
- 14.25 : Muzică distractivă. (discuri).
- 15.00 : Ultimele știri.
- 16.45 : ORA STRĂJERILOR :
- I) Preocupările de primăvară ale străjerilor.
- II) Știri străjerești.
- 18.00 : Concertul Fanfarei reg. 91 Inf. „Regele Ferdinand I” Alba-Iulia.
- 19.00 : Ora, Mersul vremii. Actualități.
- 19.10 : Continuarea concertului.

UNIVERSITATEA RADIO

- 19.40 : Corp și Caracter de Prof. C. Rădulescu-Motru.

- 20.20 : Concert de muzică variată. Orchestra Radio, dirij. de Th. Rogalski.
- 21.00 : Poșta Radio.
- RADIO-ROMÂNIA
- 21.15-22.30 : Muzică variată.
- RADIO-BUCUREȘTI
- 21.15 : Muzică de dans-jazzul Melody.
- RADIO-ROMÂNIA, RADIO-BUCUREȘTI
- 22.30 : Radio jurnal : Sport.
- 22.45 : Concert de noapte al Orchestrei Petrică Moțoi, transmis dela restaurantul „Mircea” :
- 23.45 : Jurnalul pentru străinătate în limba franceză și germană.
- 23.55 : Ultimele știri.
- RADIO-EXPERIMENTAL (Institutul Electrotehnic)
- 16.30 : Muzică clasică (discuri).
- 16.50 : Muzică românească.
- 17.10 : Informațiuni universitare.
- 17.25 : Conferință științifică.
- 17.45 : Muzică distractivă.

„Ecol” se găsește de vânzare și la Cluj la toate chioșcurile de ziare.

INFORMAȚIUNI

Duminecă 18 Aprilie a. c. corul „Ion Vidu” de sub măiestria conducere a d-lui Filaret Barbu va da un concert în sala „Traian Grozăvescu” din Lugoj.

Oficiul de plasare din Arad caută cinci vânzători specialiști în bransa porțelanului, de origină etnică români. Trei vor fi plasați la București și doi la Cluj, iar salariile vor fi: cei vechi în meserie dela 4.000 lei până la 12.000 lei, iar începătorii dela 2.000 lei în sus.

Cele mai gustoase prăjituri și cei mai delicioși cozonaci la „KÖNIGSDORFER” Arad.

Cinema CORSO Arad
Telefon: 5-65

Valsul rozelor
cu Gretl Theimer și Paul Hörbiger

Duminecă 18 Aprilie, la orele 5 după amiază, va conferența în sala Palatului Cultural din Arad, d. prof. universitar Romul Vuia, despre „Portul nostru popular și acțiunea de a-l păstra”.

Conferința — care va fi însoțită de proiecțiuni — se ține sub auspiciile „Astreii”, despărțământul Arad. Intrarea liberă.

LONDRA, 16 (Rador). — În urma unor neînțelegeri pe chestiunea orelor suplimentare, două mii de lucrători dela minele de cărbuni din Ebbwale s'au pus eri în grevă.

— Față de marea număr de specialități farmaceutice cari sunt puse în comerț neautorizate de ministerul Sănătății și cari reprezintă un mare pericol pentru sănătatea publică, se aduce la cunoștința generală că s'au dat ordine tuturor organelor Ministerului, ca aceste specialități ori unde s'ar găsi să fie confiscate, — iar deținătorii lor să fie sancționați conform legii.

Ori ce persoană care are cunoștință că s'ar fi pus în comerț, o specialitate neautorizată de Minister, — este rugată a înștiința, Direcțiunea Institutului chimico-farmaceutic din Ministerul Sănătății.

CAFENEA-RESTAURANT „ROYAL”
Str. I. C. Brătianu 27
TIMIȘOARA
In fiecare seară delectează publicul savuroșii diseuri
Dna și d. IAMANDI
Prețuri reduse
Muzică de primul rang
Bună dispoziție

Barul „CORNUL VÂNĂTORULUI” Dancing Arad
Program senzațional, Aprilie
LILI BUDAI
dansatoare de atracțiune
GINA VIGH,
CLARIS ZARANICKAJA,
IULIANA VEREȘ
EUGENIA CHIOSE RACHMANOVA
LENCE GYÁRFÁS
Minunatul Jazz
„NERMEȘAN”

CÂȘTIGURILE EȘITE LA NOROCOASA COLECTURĂ OFICIALĂ, în loteria 13-a, Clasa II-a

Lei 1.000.000 No. 4464	S. III. București
1.000 000 No. 309818	S. II. "
100 000 No. 147997	S. II. "
100.000 No. 54488	S. III. "
50.000 No. 57893	S. II. Cluj, Arad
50.000 No. 57893	S. II. București
50.000 No. 130632	S. II. "
50.000 No. 238037	S. II. "
50.000 No. 324940	S. II. "
50.000 No. 376289	S. II. "

precum și numeroase câștiguri de 20.000, 10.000 și 5000.—
Jucați cu încredere și speranță la COLECTURA OFICIALĂ cu sediul în Arad, str. Brătianu No. 3.

La Oradea folosiți hotelul și băile „Rimanoți”
Apă caldă și rece în orice oră, calorifer — tot confortul.
Curățenie exemplară.
Băi de aburi, cadă și bazin. Coafor, masaj și pedicură — Telefon 147.
Autocar în gară la toate trenurile
Prețuri exemplare de reduse.

Dela Frontul Românesc

Partidele politice și războiul civil

Interesanta conferință a d-lui avocat Adrian C. Brudariu, prodecanul baroului Timișorii

TIMIȘOARA 16. — Aseară, după orele 18, în sala clubului „Frontului Românesc” din localitate a conferință d. Adrian C. Brudariu, prodecanul baroului avocaților timișoreni, vorbind cu competența și cunoscând despre „partidele politice și războiul civil”.

In numeroasa asistență, care a umplut sala până la ultimul loc, am remarcat pe d-nii: dr. Coriolan Băran, președintele „Frontului Românesc” din Timiș-Torontal, dr. Liviu Cigăreanu, decanul baroului de avocați, colonel în rezervă Sâmboteanu, dr. Virgil Rădulescu, colonel în rezervă Thierry, dr. Gheorghe Leovan, inginer șef silvic Narcel Economu, profesor N. Ilieșiu, doctorand Pârva, Dimitrie Cranciuc, dr. Oprea, dr. Mircea Zădrie și un foarte mare număr de tineri.

O impresie deosebit de frumoasă a făcut-o prezența unui însemnat număr de doamne, înregimentate în rândurile femeilor valahe, în frunte cu d-na prof. Percea, președinta femeilor valahe din Timișoara, d-na

dr. Damian, d-na inginer Petrescu și multe altele al căror nume ne scapă.

Recapitulațiune

Inainte de a intra în miezul propriu zis al conferinței de ieri, d. Adrian Brudariu recapitulează liniile principale din conferințele anterioare, amintind despre iobăgia internă și externă, cu consecințele lor grave pentru demnitatea națională fără de care un popor este pierdut. „Pe o asemenea demnitate — spune textual distinsul maestru — trebuie să se bazeze întreaga noastră demnitate”, atât în lăuntru cât și în afară”.

In continuare, d-sa trece la „conflictul dintre generații”, subiectul conferinței a doua și spune, între altele: „Între generații se dă o mare luptă și pentru primulul celei care se bazează pe demnitate se cer făcute tot mai mari sacrificii.”

Sacrificiile înaintașilor completează cu ale contemporanilor pregătesc destinul de mâine al țării noastre românești.

piilor, ca și de igiena lor fizică și morală.

Ce-i de făcut?

Ce-i lipsește țării și ce-i de făcut? — sunt întrebările ce frământă mintea tuturor bunilor români, astăzi. Trebuie recuperate forțele mari ale neamului, pentru binele lui, pentru respectul legii și a demnității naționale.

D. Adrian C. Brudariu, în continuare, face un călduros apel la femeile române care au misiunea de a împăca generațiile învrăbite.

Cum apa și aerul este o condiție de viață, tot așa constituția-lege este condiția hotăritoare pentru colaborarea armonioasă și fecundă a tuturor românilor, în tânăru nostru stat românesc.

Tirania, bunul plac, disprețul legilor morale și civile ne aruncă în haosul desagregării. Exemplul trebuie să pornească de sus, dela conducători.

In incheiere, d. avocat Brudariu citește finalul poeziei lui Gheorghe Coșbuc: „Decebal către popor”. Sala este copleșită de ecoul ultimelor versuri: „Iar cine-i vânzător, vândut. Să iasă dintre noi!...”

Mihai Zmed

Partidele politice și războiul civil

Apoi, d-sa enunță subiectul conferinței de astăzi și spune în esență, următoarele: „Avem astăzi în țară peste 30 de partide politice împărțite în 30 de compartimente și gândiri deosebite. Partidele vechi românești sunt grupate în jurul persoanelor — au caracter personal, așadar — afară de „Frontul Românesc” și „Totul pentru țară” cari sunt unitare prin ele înșiși.

Partidele noastre politice le-am putea diviza astăzi în patru mari grupe și anume: țărăniști, burghezo-capitaliste, muncitorești, minoritare blocate și noi întemiate.” Clasează apoi fiecare partid dela noi în grupa respectivă.

D. Brudariu se întreabă după aceasta: Ce-au făcut liberalii în cei trei ani și jumătate de guvernare? Ce-au realizat pe teren politic, economic, și moral? Și apoi tot d-sa răspunde:

rului, fraude, jaf, etc. Principiul proporționalității etnice, a căruia paternitate o are d. dr. Alexandru Vaida Voevod, a fost compromis de liberali cari sunt în slujba trusturilor și cartelurilor.

Pe teren moral: deformarea morala, — — — războiul civil între partide, prăpastia dintre generații și umilirea provinciilor.

In situația de astăzi, românii și-au creiat drepturi în baza drepturilor avute, deși constituția din 1923 spune categoric: numai românii au drepturi și ei au delegat puterii statului, pentru români, nu în contra românilor.

„Toate puterile statului emană dela națiune” și ea are dreptul oricând să le retragă, atunci când este nesocotită.

Cine poate, oare, nesocoti aceste drepturi?

Cine seamănă vânt culege furtună. Să luăm deci aminte!...

Dictatura și democrația

Alt capitol al conferinței îl formează „dictatura și democrația”.

Maestrul Adrian C. Brudariu, definește și face comparații raportându-le prin prisma de vedere a sufletului românesc. M. S. Regele, într-un interviu acordat unui ziarist străin S'a declarat contra dictaturii și a accentuat grija mare a M. Sale pentru finetelul care este patrio. Cum se poate atunci ca guvernul liberal să nesocotească finetelul?

O dictatură terapeutică și temporală este bună. Ea trebuie să fie un mijloc către scopul suprem: democrația sănătoasă și cinstită. Și pentru aceasta, dictatura trebuie să fie populară, să aibă autoritatea morală pentru atingerea scopului: democrația. Binefacerile ei ar fi imense și pentru țărani, pe cari i-ar scoate dintr'un greu impas și în general pentru țară, pe care ar trece-o în ritmul celorlalte state civilizate.

Poporul suveran este titlul și misiunea istorică a României, este penultimul capitol al conferinței. D-sa citează, în susținerea aceleiași teme, o mare parte din lucrarea d-lui Corneliu Zelea Codreanu: „Pentru Legionari”, conchizând că între democrație și dictatură singura soluție este legea.

Un popor suveran nu va fi decât atunci când conducătorii lui își vor cunoaște misiunea și menirea. Trebuie să avem un ideal, fără el rămânem desorientați. Trebuie să atingem supremația în toate domeniile, în Sud-Estul Europei, iar Bucureștii trebuie să devină centrul de iradiazare în Balcani.

Vitalitatea noastră întrece pe a minoritarilor și nu avem așadar a ne teme, dar trebuie neapărat să ne îngrijim de educația co-

BULETIN EXTER

BRUXELLES, 16. — Partea de Sud a orașului Vamur e dată în urma unei ploii torențiale căzută ieri. Numeroase case distruse.

TOULOUSE, 16. — Azi s'a semnat ordonanța de punere în libertate provizoriei, pe baza unei cauțiuni de 20.000 franci, a celor 29 voluntari americani cari au voit să treacă prin Franța în Spania. Anchetă continuă totuși.

BUDAPESTA, 16. — Philippe Weiss, președintele Băncii Naționale a oferit aseară un dîneu de gală în onoarea delegației române sosite la Budapesta pentru reglementarea traficului comercial și a relațiilor între România și Ungaria.

LONDRA, 16 (Rador). — Toomy Farr, campionul Angliei al imperiului britanic la categoria grea, a învins în 12 reprize puncte pe americanul Max Baer, fost campion al lumii.

ATENA, 16 (Rador). — Toate ziarele salută sosirea în capitală a d-lui Dinu Brătianu, declarând că deși vizita d-sale are caracter privat, totuși eminentul om politic român va avea ocazia să constate sentimentele pline de cordialitate ale poporului elen față de România și de stimă față de d-sa.

Marea Neagră bântuită de uragane

CONSTANȚA, 16. — De două zile Marea Neagră și litoralul sunt bântuite de o furtună cumplită de proporții neobișnuite. Câteva vapoare așteaptă în portul Constanța potolirea crivățului.

Aparatele speciale maritime au început de uragan. Vapoarele „Har Zion” și alte vase obligate să-și amâne plecarea așteaptă știri dela câteva care se află în larg.

Ducesa de Atholl împotriva revizuirii tratatelor

LONDRA, 16. (Rador) — Duceasa de Atholl, membra parlamentului britanic a ținut o conferință asupra vizitei sale în țările Micii Înțelegeri.

D-sa a declarat între altele: „Dacă vrem să păstrăm pacea, trebuie să punem capăt oricărei încercări de revizuire a tratatelor existente”.

Foamea cumplită în provincii chineze Setsuan și Sansi

Peste 100 de mii de oameni au pierit de foame.

LONDRA, 16. — „Daily Express” anunță din Hong-Kong că în provinciile chineze Setsuan și Sansi a izbucnit o foame cumplită. Peste o sută mii persoane au pierit de foame.

Foamea a fost și principalul motiv pentru care s'a încheiat la o înțelegere între guvernul din Nanking și guvernul comunist.

ULTIMA ORĂ

Cum e privită ideia unei mediațiuni în Spania

PARIS, 16. (Rador). — Diferitele aspecte ale afacerilor din Spania sunt comentate de majoritatea ziarelor franceze. În special se examinează putința unei mediațiuni.

„Petit Journal” o consideră încă o utopie primejdioasă. „L'humanité” se teme că mediațiunea ar însemna în realitate o recompensă parțială acordată generalului Franco, care ar fi chemat să conducă Spania prin mijlocirea unui guvern hibrid.

Nici cercurile naționaliste spaniole din Franța nu cred în posibilitatea unei mediațiuni între ei și anarho-comuniștii. LONDRA, 16. (Rador). Ideia unei mediațiuni în Spania, emisă în discursul de Winten Churchill, în Camera Comunelor a fost comentată cu interes în cercurile parlamentare. Ea e considerată însă ca o prematură.

Consiliul de miniștri de azi

BUCURȘTI, 16. — Un Consiliu de miniștri a avut loc azi înainte de amiază, sub președinția d-lui Gh. Tătărescu. Consiliul a luat în cercetare ultimul raport prezentat de ministerul de industrie și comerț privitor la noul program de lucru întocmit de guvern.

Consiliul a dat aprobare definitivă acestui raport și a însărcinat pe ministrul industriei să întocmească decretul legi pentru reglementarea și controlul cartelurilor și pentru organizarea muncii naționale.

Consiliul a luat sfârșit la orele 11.30.

Cum decurg alegerile din Capitală

10 la sută dintre votanți sunt femei.

Azi dimineață a început la București alegerea pentru consiliile comunale.

Se votează de dimineață dela orele 8 în 48 de localități de vot. Până la amiază au votat cca 30 la sută din alegătorii înscriși. Se crede că majoritatea alegătorilor vor vota abia dela orele 6 în sus.

Dealtfel, la aproape toate calurile de vot alegătorii așteaptă în liniște rândul să voteze. 10 la sută dintre votanți sunt femei. Ele sunt foarte mulțumite de acul pe care-l săvârșesc. Nu se semnalează nici un incident.